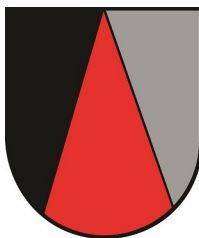


**GEMEINDE RASEN-ANTHOLZ**

Autonome Provinz Bozen - Südtirol

**COMUNE DI RASUN-ANTERSELVA**

Provincia Autonoma di Bolzano - Alto Adige

BESCHLUSS DES GEMEINDEAUSSCHUSSES**DELIBERA DELLA GIUNTA COMUNALE**

SITZUNG VOM

SEDUTA DEL

UHR

ORE

07.10.2026**15:00**

Gemäß geltender Gemeindeordnung wurden für heute, im üblichen Sitzungssaal, die Mitglieder dieses Gemeindeausschusses einberufen.

Ai sensi del vigente Ordinamento dei Comuni, vennero per oggi convocati, nella solita sala delle adunanze, i componenti di questa Giunta Comunale.

Anwesend sind:

Sono presenti:

		A	(*)
Bürgermeister / Sindaco	Thomas SCHUSTER		
Vize-Bürgermeisterin / Vicesindaca	Silke HECHER		
Referent / Assessore	Gebhard Andreas BAUMGARTNER		
Referent / Assessore	Aaron BRUNNER		
Referentin / Assessore	Marlene HÖLZL		

A = abwesend bei der Sitzung/assente alla riunione

(*) abwesend bei der Behandlung und Abstimmung dieses Gegenstandes assente durante la trattazione e la votazione del presente oggetto

Schriftführer: Gemeindesekretärin, Frau

Segretario: la segretaria comunale, signora

Silvia KAMELGER

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit
übernimmt Herr

Riconosciuto legale il numero degli intervenuti, il
signor

Thomas SCHUSTER

in seiner Eigenschaft als **Bürgermeister** den
Vorsitz.

nella sua qualità di **Sindaco** assume la
presidenza.

GEGENSTAND**OGGETTO**

**Sekretariats- und Standesamtsgebühren -
Zeitraum Juli/August/September 2026 - 3.
Trimester - Aufteilung**

**Diritti di segreteria e diritti di stato civile -
Periodo luglio/agosto/settembre 2026 - 3°
trimestre - Ripartizione**

Sekretariats- und Standesamtsgebühren - Zeitraum Juli/August/September 2026 - 3. Trimester - Aufteilung

Die Gemeindesekretärin Silvia Kamelger enthält sich laut Art. 65 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol (R.G. Nr. 2 vom 03.05.2018) und verlässt den Sitzungssaal; ihre Funktion übernimmt die Vizebürgermeisterin Frau Silke Hecher;

Festgehalten, dass die Register, Quittungsblöcke und Zusammenfassungen der Sekretariats-, Standesamtsgebühren, Gebühren für die Ausstellung der Identitätskarten, usw. eingehoben im oben genannten Zeitraum überprüft wurden;

Festgestellt, dass die Einhebung unter Beachtung der geltenden Bestimmungen erfolgt ist;

Dass es notwendig ist, die Aufteilung der Sekretariatsgebühren an die Anspruchsberechtigten vorzunehmen;

Nach Einsicht:

- in das Gesetz Nr. 604 vom 08.06.1962;

- in das Gesetz Nr. 559 vom 23.12.1993;

- in die Gesetzesverfügung Nr. 267 vom 30.06.1995, Art. 8, Abs. 5;

- in den Art. 25 des G. D. Nr. 768 vom 22.12.1981 umgewandelt in das Gesetz Nr. 51 vom 26.02.1982 laut welchem die Sekretariatsgebühren wie folgt aufgeteilt werden:

10% sind für den Fond laut Art. 42 des Gesetzes Nr. 604 vom 08.06.1962 über das Regierungskommissariat für die Autonome Provinz Bozen einzuzahlen;

90% sind im Ausmaß von:

25% zugunsten der Gemeinde - ausgenommen Privaturkunden, von welchen 90% zustehen - und 75% zugunsten des Gemeindesekretärs bis zu einem Höchstbetrag von 1/5 des bezogenen Gehaltes, aufgrund des Art. 58, Absatz 1 des R.G. Nr. 4/1993, wie mit Art. 11 des R.G. Nr. 11 vom 09.12.14 eingefügt, aufzuteilen;

- in den Art. 27 des G. D. Nr. 55 vom 28.02.1983, umgewandelt in das Gesetz Nr. 131 vom 26.04.1983, laut welchem die Standesamtsgebühren im Ausmaß von 90% den Gemeinden zustehen und die restlichen 10% für die Schaffung eines Fonds für die berufliche Ausbildung der Standesbeamten Zweck zu bestimmen sind, Fond welcher laut den Formalitäten des Art. 42 des Gesetzes Nr. 604 vom 08.06.1962 verwaltet wird;

Darauf hingewiesen, dass mit Gesetz Nr. 127 vom 15.05.1997 (Art. 17, Absatz 80-Bassanini bis) die Sekretariatsgebühren der Autonomen Agentur zur Führung des Verzeichnisses der Gemeindesekretäre

Diritti di segreteria e diritti di stato civile - Periodo luglio/agosto/settembre 2026 - 3° trimestre - Ripartizione

La segretaria comunale Silvia Kamelger si astiene secondo l'art. 65 del Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige (L.R. n. 2 del 03/05/2018) e si allontana dalla sala di seduta; la sua funzione assume il vicesindaco signora Silke Hecher;

Considerato che i registri, bollettari ed i riassunti dei diritti di segreteria, di stato civile, per il rilascio delle carte d'identità, ecc. riscossi nel periodo indicato in oggetto sono stati controllati;

Constatato che la riscossione è avvenuta con l'osservanza delle disposizioni in vigore;

Che è necessario di procedere alla ripartizione dei diritti di segreteria riscossi agli aventi diritto;

Visto:

- la legge 08/06/1962, n. 604;

- la legge n. 559 del 23/12/1993;

- la disposizione di legge del 30/06/1995, n. 267, art. 8, comma 5);

- l'art. 25 del D. L. 22/12/1981, n. 768, convertito in legge 26/02/1982, n. 51, in base al quale i diritti di segreteria vanno ripartiti nella misura:

10% da versare al fondo i cui all'art. 42 della Legge 08/06/1962, n. 604, tramite il Commissariato del Governo per la Provincia di Bolzano;

90% da ripartirsi nelle misure del:

25% a favore del Comune - esclusi atti privati, da quali spettano il 90% e 75% a favore del Segretario Comunale e fino ad un massimo di 1/5 dello stipendio in godimento, ai sensi dell'art. 58 della legge regionale n. 4/1993, come modificato dall'art.11 della L.R. n.11 del 09/12/2014;

- l'art. 27 del D. L. 28/02/1983, n. 55, convertito nella legge 26/04/1983, n. 131, secondo il quale i diritti di stato civile spettano ai comuni nella misura del 90% ed il rimanente 10% è destinato alla costituzione di un fondo per la formazione professionale degli ufficiali di stato civile, gestito secondo le modalità di cui all'art. 42 della legge 08/06/1962, n. 604;

Constatato, che con legge n. 127 del 15/05/1997 (art. 17, comma 80-Bassanini bis) i diritti di segreteria vengono destinate all'agenzia autonoma per la gestione dell'elenco dei segretari comunali;

zugesprochen werden;

- dass die Autonome Region mit Rundschreiben Nr. 1/EL/1999 vom 15.01.1999 darauf hinweist, dass laut Art. 18, Absatz 21 des R.G. Nr. 10 vom 23.10.1998 die Sekretariatsgebühren in der Region Trentino Südtirol der Regionalverwaltung zwecks Dotierung eines Fonds zur Aus- und Weiterbildung der Gemeindesekretäre zu überweisen sind u. diese Aufgabe nachfolgend an die Autonome Provinz Bozen übertragen wurde;

- dass die Maßnahme dringlich ist damit die Auszahlung der einzelnen Beträge unverzüglich vorgenommen werden kann;

Nach Einsicht zudem:

- in den Art. 58, Absatz 1 des R.G. Nr. 4/1993 in der mit Art. 11 des R.G. Nr. 11 vom 09.12.2014 abgeänderten Fassung, wonach ab dem Inkrafttreten des Gesetzesdekretes vom 24.06.2014, Nr. 90 dem Gemeindesekretär ein Anteil von 75% der der Gemeinde jährlich zustehenden Sekretariatsgebühren bis zu höchstens 1 Fünftel des bezogenen Gehaltes zuerkannt wird;

- in den laufenden Haushaltsplan und in das einheitliche Strategiedokument;

- in die geltende Gemeindegatzung;

- in die positiven Gutachten im Sinne des Art. 185 und Art. 187 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit R.G. vom 03.05.2018 Nr. 2:

- che la Regione Autonoma con circolare n. 1/EL/1999 del 15/01/1999 comunica, che in base dell'art. 18, comma 21 della L.P. n. 10 del 23/10/1998 sono da versare i diritti di segreteria nella Regione Trentino - Alto Adige all'amministrazione regionale per la dotazione di un fondo per la formazione e l'aggiornamento professionale dei segretari comunali e questa funzione è stata successivamente trasmessa alla Provincia Autonoma di Bolzano;

- che questo provvedimento è urgente in modo che il pagamento degli importi rispettivi può essere effettuato immediatamente;

Visto inoltre:

- l'art. 58, comma 1 della L.R. n. 4/1993 nella versione di cui alla modifica introdotta coll'art. 11 della L.R. n.11 del 09/12/2014, in base al quale, a partire dall'entrata in vigore del decreto legge n. 90 del 24/06/2014, è attribuita al segretario comunale una quota del 75% del provento annuale dei diritti di segreteria spettanti al comune fino ad un massimo di un quinto dello stipendio in godimento;

- il corrente bilancio ed il documento unico di programmazione;

- lo Statuto comunale in vigore;

- i pareri favorevoli ai sensi dell'art. 185 e dell'art. 187 del Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con L.R. del 03/05/2018 n. 2:

a) fachliches Gutachten mit dem elektronischen Fingerabdruck:

a) parere tecnico con l'impronta digitale:

K++BLGXOILDWDYWSWY7PIAWI+X0NDX0KAFKFSSGQAA4=

b) buchhalterisches Gutachten mit dem elektronischen Fingerabdruck:

b) parere contabile con l'impronta digitale:

PKDDT2KAWW6WK094YJKVI44EZAMEAZUYTFYGN0V6AGY=

- in den Art. 53 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol (R.G. Nr. 2 vom 03.05.2018) i.g.F.; hat

- l'art. 53 del codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige (L.R. n. 2 del 03/05/2018) t.v.;

DER GEMEINDEAUSSCHUSS
einstimmig in gesetzmäßiger Form
b e s c h l o s s e n

LA GIUNTA COMUNALE
ad unanimità dei voti legalmente espressi
d e l i b e r a

1) zur Kenntnis zu nehmen, dass die Sekretariats-, Standesamtsgebühren und Gebühren für die Ausstellung der Identitätskarten usw. eingehoben im Zeitraum vom 01.07. bis 30.09.2026 wie folgt ermittelt wurden:

1) di prendere atto che i diritti di segreteria, di stato civile, per il rilascio delle carte d'identità ecc. riscossi nel periodo dal 01/07 al 30/09/2026 sono accertati come segue:

I a 1) Sekretariatsgebühren
(Proportionalgebühr) auf öffentliche
Verträge ab 01.07. bis zum 30.09.2026 € 4.636,47

I a 1) diritti di segreteria (diritti
proporzionali) sui contratti pubblici dal
01/07 fino al 30/09/2026

a 2) Sekretariatsgebühren auf
Privaturkunden und feste Gebühr € 6,20

a 2) diritti di segreteria sugli atti privati e
diritto fisso

b) Sekretariatsgebühren auf Bescheinigungen, Akten, usw.	€ 53,00	b) diritti di segreteria sui certificati, atti, ecc.
Insgesamt I)	€ 4.695,67	Totale I)
II a) Kanzleigebühren (Rückvergütung von Drucksorten, Fotokopien)	€ 644,80	II a) diritti di cancelleria (rimborso stampati, fotocopie)
b) Gebühren lt. Art. 9, Abs. 10 Nr. 440/92 - G. D.	€ 6.050,00	b) diritti ai sensi art. 9, c. 10 D.L. n. 440/92
Insgesamt II)	€ 6.694,80	Totale II)
Insgesamt ermittelte Summen (I und II)	€ 11.390,47	Totale somme accertate (I e II)
- an das Land 10% der Summe laut Punkt I, Buchstabe a 1) + a 2 + b)	€ 469,57	- alla Provincia 10% della somma di cui al punto I, lettera a 1) + a 2 + b)
- an die Gemeinde 25% von 90% der Summe laut Punkt I, Buchstabe a 1) * N.B: ÖU Nr. 2120 - Nr. 2121 + PU Nr. 4	€ 1.043,21	- al Comune 25% del 90% della somma di cui al punto I, lettera a 1) * N.B: AP n. 2120 - n. 2121 + AP n. 4
90% der Summe laut Punkt I, Buchstabe a 2) * N.B: ÖU Nr. 2120 - Nr. 2121 + PU Nr. 4	€ 5,58	90% della somma di cui al punto I, lettera a 2) * N.B: AP n. 2120 - n. 2121 + AP n. 4
- an die Gemeindesekretärin 75% von 90% der Summe laut Punkt I, Buchstabe a 1)	€ 3.129,62	- alla Segretaria Comunale 75% del 90% della somma di cui al punto I, lettera a 1)
- an die Gemeinde 90% der Summe laut Punkt I, Buchstabe b) und 100% Punkt II, Buchstabe a) und b)	€ 6.742,50	- al Comune 90% della somma di cui al punto I, lettera b) e 100% punto II, lettera a) e b)
Insgesamt als Ausgleich der ermittelten und eingehobenen Summen	€ 11.390,47	Totale a pareggio delle somme accertate e riscosse
3) die Überweisung der insgesamt ermittelten Summen der Sekretariatsgebühren, aufgezählt laut vorherigem Punkt I und II für insgesamt € 11.390,47 an die Gemeindekasse beim Schatzamt, mittels Erlass von Kassascheinen auf den den entsprechenden Einnahmekapitel, anzuordnen;		3) di ordinare il versamento delle somme dei diritti di segreteria, indicate secondo il punto precedente I e II complessivamente € 11.390,47 nella cassa comunale presso il Tesoriere, con l'emissione di ordini di riscossioni sui relativi capitoli d'entrata;

4) die Ausgabe wie folgt anzulasten:

4) di imputare la spesa come segue:

Verpflichtung Nr./Jahr N. impegno/Anno	Kompetenzjahr/Rückstände Anno di competenza/residui	Kapitel Capitolo	Kostenstelle Centro di costo	Betrag Importo
815/2026	2026	01021.01.10100	10202	3.129,62 €
815/2026	2026	01111.04.10200	11100	469,57 €

5) dieser Beschluss wird aufgrund der Dringlichkeit
gemäß Prämissen und laut R.G. Nr. 2 vom
03.05.2018, Art. 183 des Kodex der örtlichen
Körperschaften der Autonomen Region Trentino-
Südtirol einstimmig für sofort vollstreckbar erklärt.

5) questa deliberazione viene dichiarata
immediatamente esecutiva all'unanimità per
l'urgenza secondo la premessa ed ai sensi della L.R.
n. 2 del 03/05/2018, art. 183 del codice degli enti
locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige.

Gelesen, genehmigt und unterschrieben

Der Bürgermeister - Il Sindaco

Thomas SCHUSTER

digital signiert/firmato digitalmente

Letto, confermato e sottoscritto

Die zeitweilig beauftragte Sekretärin - La Segretaria
temporaneamente incaricata

Silke HECHER

digital signiert/firmato digitalmente



Gegenständlicher Beschluss wird vom 08.10.2026 bis 18.10.2026 auf der digitalen Amtstafel der Gemeinde Rasen-Antholz veröffentlicht.

La presente delibera viene pubblicata sul albo pretorio digitale del Comune di Rasun-Anterselva dal 08.10.2026 al 18.10.2026.

Gegen alle Beschlüsse kann während der zehntägigen Veröffentlichung Einspruch beim Gemeindevausschuss erhoben werden. Außerdem kann innerhalb der vom Gesetz vorgesehenen Fristen bei der Autonomen Sektion Bozen des Regionalen Verwaltungsgerichtshofes Rekurs eingereicht werden.

Ogni cittadino può, entro il periodo di pubblicazione di dieci giorni, presentare opposizione alla giunta comunale contro tutte le delibere. Inoltre può presentare ricorso entro i termini di legge alla sezione autonomo di Bolzano del tribunale amministrativo regionale.

X

unverzüglich vollstreckbar
immediatamente esecutiva